

SPIS ZAWARTOŚCI

TECZKI 983/WSK Ciesielska Jrema

Zam. Strolecka

ps. „Ewa” „Marta”

I./1. Relacja ✓

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora -

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące delatora -

II. Materiały uzupełniające relację ✓

III/1. Materiały dotyczące rodziny relatora -

III/2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III/3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945)

III/4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 r.

III/5. Inne

IV. Korespondencja ✓

.....

.....

.....

V. Nazwiskowe karty informacyjne : 18

VI. Fotografie

kserokopie 4.

J. 983/WSK

Ciesielska Irena, zam. Stuelecka, ps. „Ewa”, „Marta”
(1920-2005)

- I/1. - Relacja własna („życiorys”) Ireny Stueleckiej z d. Ciesielskiej, napisana w Warszawie 11. maja 1998. Maszynopis: oryginał i kopia, podpisane własnoręcznie przez relatorkę. A-4, k. 4, s. 4.
Pierwsza relacja (oryginał) zawiera liczne poprawki i uzupełnienia pisane przez E. 2., które piśmni uładali tytuł: „Życiorys własny autorce po korekcie do „Słuby Polek” s. 2.”
- Relacja Ireny Stueleckiej z d. Ciesielskiej (wyciąg ze „Słuby Polek... a...” (spr.) str. 398-399, k. 2, s. 2.
 - Biogram (...) autorstwa M. Suleja i W. Mintala dotyczący Ireny Ciesielskiej - Stueleckiej. A-4, k. 2, s. 2 (Wykonane do druku komputerowego karty napisane na jednej stronie.
 - Biogram Ciesielskiej, zam. Stueleckiej Ireny opr. przez E. 2 i D. Kr. do 1 tomu „Słownika VM Kobiet” z uwagami recenzenta B. Chnacowskiego z X. 2003. A-4, k. 2, s. 2. Druk korekt.

zyciorys
stanowisko
po ucieczce do Stolicy
Polak 2. q
a z d. q ps. Ewa, "Marta"

~~Zyciorys Ireny Strzeleckiej /Ciesielskiej/~~

Urodziła się 1 listopada 1920 r. w Pruszkowie pod Warszawą w robotniczej rodzinie Heleny i Stanisława Ciesielskich, jako ~~ich czwarte dziecko~~.
~~Do szkoły podstawowej uczęszczała w Pruszkowie, w 1938 r., po ukończeniu~~
~~szkoły handlowej w Warszawie, rozpoczęła pracę zawodową w Spółdzielni~~
~~Spożywców Pracowników Kolejowych /potem przekształconej na Powszechną~~
~~Spółdzielnię Spożywców/ w Pruszkowie na stanowisku księgowej.~~

W sierpniu 1939 r. musiała zastąpić kierownika największego sklepu, który został zmobilizowany do wojska. W ~~dnia 7~~ ⁹ września 1939 r. ~~uciekając~~ ^{ratując} przed Niemcami kierownictwo spółdzielni przekazało jej prowadzenie całej spółdzielni, posiadającej 3 sklepy. Na drugi dzień pozostała tylko z jedną ekspedientką, bo ~~pozostała uciekając~~.
~~W ratowaniu towarów przed rozkradzeniem, pomagali członkowie spółdzielni. Przez cały okres~~
~~kampanii wrześniowej czynny był jedyny sklep w całym Pruszkowie, właśnie ten największy sklep spółdzielni przy ul. 3-go Maja, w którym pracowała Irena Ciesielska i ekspedientka Kazimiera Marcinkowska. Sklepy kupców prywatnych pozamykano. Przed sklepem spółdzielni tworzyły się kolejki ludności. Trwało się tak aż do wyprzedania całego zapasu towarów. Po kapitulacji powróciło kierownictwo spółdzielni, przywożąc nową partię towarów. Przed sklepem spółdzielni znów stały kolejki ludności oczekującej na możliwość zakupu jakiegoś towaru.~~

W 1941 r. Irena Ciesielska została członkiem zarządu spółdzielni i jej kierowniczką. W czasie wojny intensywnie doszkalala się w rozbudowanym systemie kursów prowadzonych przez Związek Spółdzielni Spożywców "Społem" oraz poza nim.

~~Była harcerką w czasie uczęszczania do szkoły podstawowej i członkinią Przynależności Wojskowej Kobiety przy szkole handlowej w Warszawie.~~

~~Potem~~ Związała się z Organizacją Młodzieży Towarzystwa Uniwersytetów Robotniczych. Na początku 1942 r. wstąpiła do Gwardii Ludowej w Pruszkowie. Jesienią 1942 r. została członkiem Sztabu Okręgowego Okręgu Lewa-Podmiejska Gwardii Ludowej, a od stycznia 1944 r. Armii Ludowej. W marcu 1944 r. uciekając przed Gestapo przeniosła się do Warszawy, gdzie już zajmowała się wyłącznie działalnością konspiracyjną. Była z-cą szefa Biura Dowództwa Głównego Armii Ludowej. Brała udział w Powstaniu Warszawskim od pierwszych dni jego wybuchu. Najpierw na Starym Mieście, gdzie pełniła funkcję

funkcję łączniczki Dowództwa Głównego AL, ~~potem~~ 17 sierpnia 1944 r. razem z pięcioma osobami z grupy dowódczej przeszła kanałami do Śródmieścia ^{jecha} ~~była~~ jedyną kobietą w tej grupie. W Dowództwie AL w Śródmieściu, stosownie do swego zawodu, zajmowała się zaopatrzeniem gospodarczym. Po kapitulacji Powstania wyszła z Warszawy w grupie ludności cywilnej, w której byli również Żydzi. Starła się pomóc im w uniknięciu dekonspiracji. W obozie w Pruszkowie aresztowała ją Gestapo. Po dwóch tygodniach została zwolniona ~~w więzieniu~~ dzięki okupowi (złożonemu w postaci spirytusu i benzyny przez trzech znanych pruszkowskich kupców). ^{sta} ~~aby uniknąć~~ ^{jecha} powtórnego aresztowania wyjechała w ~~okolicę~~ do powiatu grójeckiego, aby tam tworzyć punkty kontaktowe dla konspiratorów, którzy wyszli z Warszawy. Wojnę zakończyła w stopniu sierżanta. W 1945 r. nadano jej stopień porucznika. ~~W czasie konspiracji używała dwóch pseudonimów, "Ewa"- na terenie Pruszkowa i Okręgu Lewa-Podmiejska oraz "Marta" w Warszawie, w czasie pracy w Dowództwie Głównym AL i potem w powstaniu warszawskim oraz po jego kapitulacji aż do wyzwolenia spod okupacji hitlerowskiej.~~

Po wojnie przebywała: krótko w Pruszkowie i Warszawie, potem w Łodzi, Katowicach, Krakowie i ponownie w Katowicach. Zajmowała się ^{pracy} ~~pracy~~ ~~z~~ ² ~~z~~ młodzieżą, studiowała. W 1946 r. wyszła za męża za kolegę z konspiracji inżyniera mechanika Ryszarda Strzelckiego. W 1947 r. ~~urodziła córkę~~ ~~Krystynę~~ ¹⁹⁴⁹ r. powróciła do swego zawodu, pracy w spółdzielczości spożywców, w której przeszła przez wszystkie szczeble hierarchii zawodowej. W 1950 r. powróciła do Warszawy. Tu pracowała kolejno na stanowisku dyrektora Oddziału Okręgowego "Społem" ~~ZSS~~ Związku Spółdzielni Spożywców, członka Zarządu "Społem" ZSS i prezesa Zarządu Głównego "Społem" ZSS. W przerwie, w latach 1955-57, pracowała w Ministerstwie Kontroli Państwowej, zajmując się problemami obrotu towarowego. Po powołaniu Najwyższej Izby Kontroli powróciła do "Społem" na początku 1958 r. na stanowisko prezesa Zarządu Głównego, które pełniła do ~~jesienią~~ czasu zakończenia pracy zawodowej w 1972 r. Odtąd zajmuje się pracą społeczną. Jest mgr ekonomiki obrotu towarowego. *Mieszka w Warszawie.*

~~Warszawa, dnia 11 maja 1998 r.~~

Anna Strzelcka

zd.

Życiorys Ireny Strzeleckiej /Ciesielskiej/

Urodziła się 1 listopada 1920 r. w Pruszkowie pod Warszawą w robotniczej rodzinie Heleny i Stanisława Ciesielskich jako ich czwarte dziecko. Do szkoły podstawowej uczęszczała w Pruszkowie. W 1938 r., po ukończeniu szkoły handlowej w Warszawie, rozpoczęła pracę zawodową w Spółdzielni Spożywców Pracowników Kolejowych / potem przekształconej na Powszechną Spółdzielnię Spożywców/ w Pruszkowie na stanowisku księgowej.

W sierpniu 1939 r. musiała zastąpić kierownika największego sklepu, który został zmobilizowany do wojska. W dniu 7 września 1939 r. uciekające przed Niemcami kierownictwo spółdzielni przekazało jej prowadzenie całej spółdzielni, posiadającej 3 sklepy. Na drugi dzień pozostała tylko z jedną ekspedientką, bo ~~pozostali~~ uciekli. W ratowaniu towarów przed rozkradzeniem pomagali członkowie spółdzielni. Przez cały okres kampanii wrześniowej czynny był jedyny sklep w całym Pruszkowie, właśnie ten największy sklep spółdzielni przy ul. 3-go Maja, w którym pracowała Irena Ciesielska i ekspedientka Kazimiera Marcinkowska. Sklepy kupców prywatnych pozamykano. Przed sklepem spółdzielni tworzyły się kolejki ludności. ~~Pr~~ Działo się tak aż do wyprzedania całego zapasu towarów.

Po kapitulacji powróciło kierownictwo spółdzielni, przywożąc nwą partię towarów. Przed sklepem spółdzielni znów stały kolejki ludności oczekującej na możliwość zakupu jakiegoś towaru.

W 1941 r. Irena Ciesielska została członkiem zarządu spółdzielni i jej kierowniczką. W czasie wojny intensywnie doszkaląca się w rozbudowanym systemie kursów prowadzonych przez Związek Spółdzielni Spożywców "Społem" oraz poza nim.

Była harcerką w czasie uczęszczania do ~~ta~~ szkoły podstawowej i członkini Przysposobienia Wojskowego Kobiet przy szkole handlowej w Warszawie. Potem związała się z Organizacją Młodzieży Towarzystwa Uniwersytetów Robotniczych. Na początku 1942 r. wstąpiła do Gwardii Ludowej w Pruszkowie. Jesienią 1942 r. została członkiem Sztabu Okręgowego Okręgu Lewa-Podmiejska Gwardii Ludowej, a od stycznia 1944 r. Armii Ludowej. W marcu 1944 r. uciekając przed Gestapo przeniosła się do Warszawy, gdzie już zajmowała się wyłącznie działalnością konspiracyjną. Była z-cą szefa Biura Dowództwa Głównego Armii Ludowej. Brała udział w powstaniu warszawskim od pierwszych dni jego wybuchu. Najpierw na Starym Mieście, gdzie pełniła funkcję

funkcję łączniczki Dowództwa Głównego AL, a potem 17 sierpnia 1944 r. razem z pięcioma osobami z grupy dowódczej przeszła kanałami do Śródmieścia /była jedyną kobietą w tej grupie/. W Dowództwie AL w Śródmieściu, stosownie do swego zawodu, zajmowała się zaopatrzeniem gospodarczym. Po kapitulacji powstania wyszła z Warszawy w grupie ludności cywilnej, w której byli również Żydzi. Starzyła się pomóc im w uniknięciu dekonspiracji. W obozie w Pruszkowie aresztowała ją Gestapo. Po dwóch tygodniach została zwolniona z więzienia dzięki okupowi złożonemu w postaci spirytusu i benzyny przez trzech znanych pruszkowskich kupców. ^{Ola} Aby uniknąć ~~powtórznego~~ aresztowania wyjechała w ~~akcję~~ do powiatu grójeckiego, aby tam tworzyć punkty kontaktowe dla konspiratorów, którzy wyszli z Warszawy. Wojnę zakończyła w stopniu sierżanta. W 1945 r. nadano jej stopień porucznika. W czasie konspiracji używała dwóch pseudonimów, "Ewa"- na terenie Pruszkowa i Okręgu Lewa-Podmiejska oraz "Marta" w Warszawie, w czasie pracy w Dowództwie Głównym AL i potem w powstaniu warszawskim oraz po jego kapitulacji aż do wyzwolenia spod okupacji hitlerowskiej.

Po wojnie przebywała: krótko w Pruszkowie i Warszawie, potem w Łodzi, Katowicach, Krakowie i ponownie w Katowicach. Zajmowała się ~~pracą~~ ~~z~~ młodzieżą, studiowała. W 1946 r. wyszła za mąż za kolegę z konspiracji inżyniera mechanika Ryszarda Strzelckiego. W 1947 r. urodziła córkę Krystynę. W 1949 r. powróciła do swego zawodu, pracy w spółdzielczości spożywców, w której przeszła przez wszystkie szczeble hierarchii zawodowej. W 1950 r. powróciła do Warszawy. Tu pracowała kolejno na stanowisku dyrektora Oddziału Okręgowego "Społem" ~~ZSS~~ Związku Spółdzielni Spożywców, członka Zarządu "Społem" ZSS i prezesa Zarządu Głównego "Społem" ZSS. W przerwie, w latach 1953-57, pracowała w Ministerstwie Kontroli Państwowej, zajmując się problemami obrotu towarowego. Po powołaniu Najwyższej Izby Kontroli powróciła do "Społem" na początku 1958 r. na stanowisko prezesa Zarządu Głównego, które pełniła do ~~zakończenia~~ czasu zakończenia pracy zawodowej w 1972 r. Odtąd zajmuje się pracą społeczną. Jest mgr ekonomiki obrotu towarowego.

Warszawa, dnia 11 maja 1998 r.

Lena Strzelcka

Maria Stopień



Ur. się 10 III 1914 r. w Kaliszu. Od 1929 r. należała do Hufca Szkolnego PWK w tym mieście. W 1932-1939 mieszkała w Grodnie, gdzie była instruktorką w Kuratorium w Wilnie do spraw szkolenia ratowniczo-sanitarnego hufców licealnych i komendantką hufców PWK. Jednocześnie pełniła funkcję zastępczyni komendantki Rejonu Wileńskiego PWK. W 1936 r. przeniosła się do Lwowa i podjęła studia na Wydziale Humanistycznym tamtejszego Uniwersytetu, które kontynuowała na Uniwersytecie Wileńskim. We wrześniu 1939 r. została internowana przez władze litewskie w obozie w Kownie, skąd udało się jej (razem z Krystyną Reutt) zbiec i w grudniu 1939 r. przedostać się przez Łotwę, Estonię i Szwecję do Francji. Tam pełniła służbę w PCK z przydziałem funkcji kantyniarki i świetliczarki w Stacji Zbornej Lotnictwa Polskiego w Le Bourget-Digny, w XIV Pułku Ułanów Jazłowieckich w Szkocji. Następnie po odbyciu przeszkolenia była podoficerem służby meteorologicznej Pomocniczej Służby Kobiet RAF. Po zakończeniu wojny była nauczycielką języka polskiego w liceum polskim w Newton. Zdemobilizowana w 1947 r. wróciła do kraju. W 1949 r. ukończyła studia na Uniwersytecie Łódzkim uzyskując tytuł mgr. filozofii. Była wieloletnią pracowniczką Państw. Wydawn. Szkolnych i Pedagogicznych w Łodzi i Warszawie oraz długoletnią współpracowniczką Komisji Historycznej Kobiet w Instytucie PAN w Warszawie. Zmarła 6 IV 1998 r. w Warszawie, pochowana na Cmentarzu Komunalnym Północnym (Wólka Węglowa).

Irena Strzelecka z d. Ciesielska ps. „Mucha”, „Marta”



Ur. się 1 II 1920 r. w Pruszkowie pod Warszawą, w robotniczej rodzinie Stanisława i Heleny z d. Ciesielskiej. Szkołę powszechną ukończyła w Pruszkowie, gdzie należała do ZHP i PWK. W 1938 r., po ukończeniu szkoły handlowej w Warszawie, rozpoczęła pracę zawodową w Spółdzielni Spożywców Pracowników Kolejowych w Pruszkowie na stanowisku księgowej.

We wrześniu 1939 r. ratowała towary trzech sklepów przed rozkradzeniem, a następnie prowadziła je przez początkowy okres okupacji. W 1941 r. została członkiem zarządu spółdzielni i jej kierowniczką. W czasie wojny doszkaliała się w rozbudo-

„Spółka Polek...” ce...
(Sgn.)

wanym systemie kursów prowadzonych przez Związek Spółdzielni Spożywców „Społem” oraz poza nim.

Związała się z Organizacją Młodzieży Towarzystwa Uniwersytetów Robotniczych. Na początku 1942 r. wstąpiła do Gwardii Ludowej w Pruszkowie. Jesienią 1942 r. została członkiem Sztabu Okręgowego Okręgu Lewa-Podmiejska Gwardii Ludowej, a od stycznia 1944 r. Armii Ludowej. W marcu 1944 r. uciekając przed gestapo przeniosła się do Warszawy, gdzie zajmowała się wyłącznie działalnością konspiracyjną. Była z-cą szefa Biura Dowództwa Głównego. Brała udział w Powstaniu Warszawskim od pierwszych dni jego wybuchu: najpierw na Starym Mieście, gdzie pełniła funkcję łączniczki Dowództwa Głównego AL. Ok. 17 sierpnia razem z pięcioma osobami z grupy dowódczej przeszła kanałami do Śródmieścia jako jedyna kobieta w tej grupie. W Dowództwie AL w Śródmieściu, stosownie do swego zawodu, zajmowała się zaopatrzeniem gospodarczym. Po kapitulacji Powstania wyszła z Warszawy w grupie ludności cywilnej, w której starała się pomóc Żydom w uniknięciu dekonspiracji. W obozie w Pruszkowie aresztowało ją gestapo. Po dwóch tygodniach została zwolniona (dzięki okupowi złożonemu przez trzech pruszkowskich kupców). Dla uniknięcia powtórnego aresztowania wyjechała do powiatu grójeckiego, aby tam tworzyć punkty kontaktowe dla konspiratorów, którzy wyszli z Warszawy. Wojnę zakończyła w st. sierżanta. W 1945 r. nadano jej st. porucznika.

Po wojnie przebywała krótko w Pruszkowie i Warszawie, potem Łodzi, Katowicach, Krakowie i ponownie w Katowicach. Zajmowała się pracą z młodzieżą, studiowała. W 1946 r. wyszła za mąż za kolegę z konspiracji inż. mechanika Ryszarda Strzeleckiego. W 1949 r. powróciła do swego zawodu - pracy w spółdzielczości spożywców, w której przeszła przez wszystkie szczeble hierarchii zawodowej. W 1950 r. powróciła do Warszawy. Tu pracowała kolejno na stanowisku dyrektora Oddziału Okręgu „Społem” Związku Spółdzielni Spożywców, członka Zarządu „Społem” ZSS i prezesa Zarządu Głównego „Społem” ZSS. W przerwie, w latach 1955-1957, pracowała w Ministerstwie Kontroli Państwowej, zajmując się problemami obrotu towarowego. Po powołaniu Najwyższej Izby Kontroli Skarbowej powróciła na początku 1958 r. do „Społem” na stanowisko prezesa Zarządu Głównego, które pełniła do czasu zakończenia pracy zawodowej w 1972 r. Odtąd zajmuje się pracą społeczną. Jest mgr. ekonomiki obrotu towarowego. Mieszka w Warszawie.

Biogram (chyba) autorstwa M. Sulejki i W. Piśtele

CIESIELSKA zam. STRZELECKA Irena (1920 -)

Irena Ciesielska-Strzelecka urodzona 1 lutego 1920 r. w Pruszkowie pod Warszawą w robotniczej rodzinie Stanisława i Heleny Ciesielskich jako ich czwarte dziecko. Ukończyła szkołę podstawową w Pruszkowie, należąc tam do drużyny harcerskiej. Potem uczęszczała do ~~Marszkoły~~ handlowej w Warszawie, gdzie była uczestniczką ochotniczego hufca szkolnego PWK. ~~uczestniczką Hufca Szkolnego PWK.~~ Pracę zawodową podjęła w 1938 r. w Spółdzielni Spożywców Pracowników Kolejowych na stanowisku księgowej. Należała wówczas do Organizacji Młodzieży Towarzystwa Uniwersytetów Robotniczych.

Wraz z wybuchem wojny powierzono młodej Irenie zastępstwo za zmobilizowanego kierownika największego ze sklepów pruszkowskich Spółdzielni a wkrótce także kierownictwo dwóch pozostałych, w których razem z członkami Spółdzielni organizowała obronę przed ich rozkradaniem, prowadząc sklepy aż do wyczerpania towarów. Do końca kampanii wrześniowej przetrwał jedynie jej sklep spółdzielczy, obsługując tworzące się długie kolejki ludności - wszystkie prywatne sklepy były zamknięte.

Po kapitulacji Warszawy Ciesielska nadal pracowała w sklepie. W 1941 r. została członkiem zarządu Spółdzielni a z czasem jej kierowniczką. Doszkała się zawodowo na licznych kursach wówczas organizowanych przez Związek Spółdzielni Spożywców „Społem” oraz poza nim. Na początku 1942 r. wstąpiła do tworzącej się Gwardii Ludowej w Pruszkowie, przybrawszy ps. „Ewa” (potem także „Marta” i „Mucha”). Jesienią 1942r. została członkiem sztabu Okręgu GL Warszawa Lewa Podmiejska. Rozkazem z 25 XI 1943r. mianowana sierżantem. Była członkinią PPR, założyła komórki partyjne w Piastowie i Pruszkowie. Później była także członkiem Komitetu Centralnego PPR. Jako kolporterka „Marta” przewoziła z Warszawy do Pruszkowa „Głos Warszawy”, organ Komitetu Warszawskiego PPR. Rozkazem Dziennym z 5.II 1944r. została awansowana ppor. AL. (od stycznia 1944r. przemianowanej z GL) „za dzielne wykonanie zadań bojowych i ofiarną pracę”. W marcu 1944 r., uciekając przed gestapo, przeniosła się do Warszawy, odtąd już wyłącznie zaangażowana w działalność konspiracyjną. Pełniła funkcję zastępcy szefa Biura Dowództwa Głównego AL.

Od pierwszych dni Powstania uczestniczyła w nim jako łączniczka Dowództwa Głównego AL na Starym Mieście. Ok. 17 sierpnia przeszła z czteroosobową grupą dowódczą AL kanałami do Śródmieścia. Tam zajmowała się zaopatrzeniem gospodarczym tej grupy. Po

kapitulacji wyszła z Warszawy w grupie ludności cywilnej, w której starała się pomóc Żydom w uniknięciu ich rozpoznania. W obozie w Pruszkowie została aresztowana przez gestapo, ale po dwóch tygodniach wykupiona wódką i benzyną przez pamiętających ją trzech znanych kupców pruszkowskich. Wyjechała do powiatu grójeckiego, gdzie organizowała punkty pomocy dla warszawskich AŁowców.

Rozkazem Naczelnego Dowódcy WP Nr 759 z dnia 31 sierpnia 1945 r. Irena Ciesielska została odznaczona w stopniu porucznika Krzyżem Orderu Wojennego VIRTUTI MILITARI „za zasługi położone w walkach partyzanckich z hitlerowskim okupantem w Gwardii Ludowej i Armii Ludowej, na stanowisku kierownika grupy kobiecej, następnie w Powstaniu Warszawskim przy sztabie Armii Ludowej na Starym Mieście i w Śródmieście”.

Po wojnie przebywała krótko w Pruszkowie i Warszawie, potem w Łodzi, Katowicach i Krakowie. Zajmowała się pracą z młodzieżą, rozpoczęła studia ekonomiczne. W 1946 r. wyszła za mąż. W 1947 r. urodziła córkę Krystynę. W 1949 r. ponownie podjęła pracę w spółdzielczości spóżywców. W 1950 r. powróciła do Warszawy objawszy stanowisko dyrektora warszawskiego Oddziału Społem, potem coraz wyższe stanowiska. W latach 1955-1957 pracowała w Ministerstwie Kontroli Państwowej a po powołaniu Najwyższej Izby Kontroli Państwowej powróciła w 1958 r. do „Społem”, już jako mgr ekonomiki obrotu towarowego, na stanowisko Prezesa Zarządu Głównego „Społem”. Zakończyła pracę zawodową w 1972 r. Na emeryturze zajmowała się pracą społeczną. Mieszka nadal w Warszawie.

Mąż ^{Ciesielski} I. C. S., inż. mech. Ryszard Strzelecki, to towarzysz z działalności konspiracyjnej.

APAK, T: 983/WSK (tamże rel. własna z 1998 r.); BKiOPRP, Im. Spis VM PRL 1, s.41, poz. 241; R-z NDWP Nr 759 z 31 VIII 1945 r.; - - *By nie odeszły...*, s. 106; **Ciesielska I.**, *Kobiety w Gwardii i Armii Ludowej w: Służba Polek...*, cz. 2, s. 291-299, 398 (fot.); Garas, *Oddz. GL i AL*, s. 47; *Ludność cywilna w Powstaniu Warszawskim*, T. 1, cz. 1, s. 442; Poniatowski Z, *Masowy kolportaż w: Czwartacy...*, s. 153, 154; Turlejska, *Rozkazy GL...*, s. 54, 101, 111; ¹³⁵ Wesołowski, *PRL Kaw. VM...*, s. 18; *Wspomnienia żołnierzy GL i AL*, W-wa 1962, s. 94; 100.

Biogram oprac. przez EŻ i D.Ł. do 1 tomu „Stowmiłce
VII kobiet” z uwagami recenzenta B. Chmurońskiego

CIESIELSKA zam. STRZELECKA Irena (1920 -)

Irena Ciesielska urodzona 1 lutego 1920 r. w Pruszkowie pod Warszawą w robotniczej rodzinie Stanisława i Heleny Ciesielskich jako ich czwarte dziecko. Ukończyła szkołę podstawową w Pruszkowie, należąc tam do drużyny harcerskiej. Potem uczęszczała do szkoły handlowej w Warszawie, gdzie była uczestniczką ochotniczego hufca szkolnego PWK. Pracę zawodową podjęła w 1938 r. w Spółdzielni Spożywców Pracowników Kolejowych na stanowisku księgowej. Należała wówczas do Organizacji Młodzieży Towarzystwa Uniwersytetów Robotniczych.

Wraz z wybuchem wojny powierzono młodej Irenie zastępstwo za zmobilizowanego kierownika największego ze sklepów pruszkowskich Spółdzielni a wkrótce także kierownictwo dwóch pozostałych, w których razem z członkami Spółdzielni organizowała obronę przed ich rozkradaniem, prowadząc sklepy aż do wyczerpania towarów.

Po kapitulacji Warszawy Ciesielska nadal pracowała w sklepie. W 1941 r. została członkiem zarządu Spółdzielni a z czasem jej kierowniczką. Doszkała się zawodowo na licznych kursach wówczas organizowanych przez Związek Spółdzielni Spożywców „Społem” oraz poza nim. Na początku 1942 r. wstąpiła do tworzącej się Gwardii Ludowej w Pruszkowie, przybrawszy ps. „Ewa” (potem także „Marta” i „Mucha”). Jesienią 1942 r. została członkiem sztabu Okręgu GL Warszawa Lewa Podmiejska. Rozkazem z 25 XI 1943 r. mianowana sierżantem GL. Była członkinią PPR, założyła komórki partyjne w Piastowie i Pruszkowie - później była także członkiem Komitetu Centralnego PPR. Jako kolporterka „Marta” przewoziła z Warszawy do Pruszkowa „Głos Warszawy”, organ Komitetu Warszawskiego PPR, skąd prasa była przewożona do dalszych miejscowości. Rozkazem Dziennym Dowództwa Głównego z 5.II 1944 r. została awansowana na ppor. AL (od stycznia 1944 r. przemianowanej z GL) „za dzielne wykonanie zadań bojowych i ofiarną pracę”. W marcu 1944 r., uciekając przed gestapo, przeniosła się do Warszawy, odtąd już wyłącznie zaangażowana w działalność konspiracyjną. Pełniła funkcję zastępcy szefa Biura Dowództwa Głównego AL.

Od pierwszych dni Powstania uczestniczyła w nim jako łączniczka Dowództwa Głównego AL na Starym Mieście. Ok. 17 sierpnia przeszła z czteroosobową grupą dowódczą AL kanałami do Śródmieścia. Tam zajmowała się zaopatrzeniem gospodarczym tej grupy. Po kapitulacji wyszła z Warszawy w grupie ludności cywilnej, w której starała się pomóc Żydom w uniknięciu ich rozpoznania. W obozie w Pruszkowie została aresztowana przez gestapo,

ale po dwóch tygodniach wykupiona wódką i benzyną przez pamiętających ją trzech znanych kupców pruszkowskich. Wyjechała do powiatu grójeckiego, gdzie organizowała punkty pomocy dla warszawskich AŁowców. *WAL-021624 mi*

Rozkazem Naczelnego Dowódcy WP Nr 759 z dnia 31 sierpnia 1945 r. Irena Ciesielska została odznaczona w stopniu porucznika Krzyżem Orderu Wojennego VIRTUTI MILITARI „za zasługi położone w walkach partyzanckich z hitlerowskim okupantem w Gwardii Ludowej i Armii Ludowej, na stanowisku kierownika grupy kobiecej, następnie w Powstaniu Warszawskim przy sztabie Armii Ludowej na Starym Mieście i w Śródmieściu”. *VLEP mi*

Po wojnie przebywała krótko w Pruszkowie i Warszawie, potem w Łodzi, Katowicach i Krakowie. Zajmowała się pracą z młodzieżą, rozpoczęła studia ekonomiczne. W 1946 r. wyszła za mąż. W 1947 r. urodziła córkę Krystynę. W 1949 r. ponownie podjęła pracę w spółdzielczości spożywców. W 1950 r. powróciła do Warszawy objąwszy stanowisko dyrektora warszawskiego Oddziału Społem, potem coraz wyższe stanowiska. W latach 1955-1957 pracowała w Ministerstwie Kontroli Państwowej a po powołaniu Najwyższej Izby Kontroli Państwowej powróciła w 1958 r. do „Społem”, już jako mgr ekonomiki obrotu towarowego, na stanowisko Prezesa Zarządu Głównego „Społem”. Zakończyła pracę zawodową w 1972 r. Na emeryturze zajmowała się pracą społeczną. Mieszka nadal w Warszawie.

Mąż I. Ciesielskiej, inż. mech. Ryszard Strzelecki, to towarzysz z działalności konspiracyjnej.

APAK, T: 983/WSK (tamże rel. własna z 1998 r.); BKiOPRP, Im. Spis VM PRL 1, s.41, poz. 241; R-z NDWP Nr 759 z 31 VIII 1945 r.;

By nie odeszły..., s. 106; **Ciesielska I.**, *Kobiety w Gwardii i Armii Ludowej w: Służba Polek...*, cz. 2, s. 291-299, 398 (fot.); Garas, *Oddz. GL i AL*, s. 47; Lewandowska S., *Polska konspiracyjna prasa*, W-wa 1982, s. 323; *Ludność cywilna w Powstaniu Warszawskim*, T. 1, cz. 1, s. 442; Poniatowski Z, *Masowy kolportaż w: Czwartacy...*, s. 153, 154; Turlejska, *Rozkazy GL...*, s. 54, 101, 111, 135; Wesołowski, *PRL Kaw. VM...*, s. 18; *Wspomnienia żołnierzy GL i AL*, W-wa 1962, s. 94; 100.

Ciesielska Irena.

- s. 2 – raczej: Ludowe Wojsko Polskie,
- drobne uwagi zaznaczono na marginesie.

*uwagi BCM
F03*

J. 983/WSK
Ciesielska Irena, zam. Stulecka, ps. "Ewa", "Marta"
(1920 - 2005).

II. Materiały uzupełniające relację.

- Informacja odznaczenia Ireny Ciesielskiej 4 st. pomocnika
krzyżem Srebrnym Ordere Wojennego Wirtuti-Militari
na podst. rozkazu ND WP Nr 759 231.VIII, 1945r.
Przystali I. 2003r. M. Sulej i W. Mirkal.
Druk kopier. A-4, k. l. s. 1



Przystąpił M. Sulej; D. Misztel 1 2003 r.

MS I 03

Irena CIESIELSKA - ms

Należała pod ps. Ewa do GL-AL.

Rozkazem Naczelnego Dowódcy WP Nr 759 z dnia 31 sierpnia 1945 r. odznaczona w stopniu porucznika Krzyżem Srebrnym Orderu Wojennego Virtuti Militari „za zasługi położone w walkach partyzanckich z hitlerowskim okupantem w Gwardii Ludowej i Armii Ludowej na stanowisku kierownika grupy kobiecej, następnie w Powstaniu Warszawskim przy sztabie Armii Ludowej na Starym Mieście i w Śródmieściu.”

Źródła:

CIESIELSKA Irena

R-z NDWP Nr 759 z 31.VIII.1945 r

J. 983 / WSK

Ciesielska Trema, zam. Stuelecka ps. „Ewa”, „Marta”

IV. Korespondencja.

- 4 listy E-2. do Tremy Stueleckiej, styru jednorazowo
- 11.03.1998
- 6.05.1998
- 15.01.2003
- 17.10.2002.
- Telegram od Tremy Stueleckiej (29.05.1998) i odpowiedź na list E-2. z 6.05.1998
- 3 notatki o liniozbie E-2. z normalizacją telefoniczną z Tremy Ciesielskiej - Stueleckiej lub od niej (28.05.2002 x 2, 17.08.2002). Notatki odgane E-2.



FUNDACJA ARCHIWUM POMORSKIE ARMII KRAJOWEJ

BIURO FUNDACJI • 87-100 TORUŃ • UL. WIELKIE GARBARY 2 • TELEFON 65-22-186
KONTO: WIELKOPOLSKI BANK KREDYTOWY II ODDZIAŁ W TORUNIU NR 10901506-4675-128-00-0

Toruń 11 03 1998r

L. dk. 425/Red/98

214

Kopie

Szanowna

Pani Irena Strzelecka
ul. Sułkiewicza 3 m 3
00-758 Warszawa

*Kom 4
kom 5
młk 49k
młk wydł.*

Szanowna Pani!

Jako Sekretarz Redakcji II cz. "Służby Polek..." mam do Pani jako Autorki dwie prośby: 1- dotyczy przypisów, chodzi o podanie stron w przypisach 4, 8 i 11, o podanie autora i tytułu pracy cytowanej w książce "Warszawa Lewa- Podmiejska", Warszawa 1971 - w przypisie 6. 2- w związku z tym, że chcemy wzbogacić wydawnictwo notami biograficznymi i fotografiami autorek kombatantek, poproszę o Pani krótki życiorys i fotografię - w miarę możliwości z okresu wojennego lub bezpośrednio powojennego.

Oczekując pozytywnej odpowiedzi załączam wyrazy poważania

Sekretarz Redakcji

Anna Zakrzewska
mgr Anna Zakrzewska

*Szanowne Pani
Jeszcze raz dziękuję Pani za włączenie się do naszego wydawnictwa i przyjęcie zaproszenia, czy podpisałby Pan Pani sprasowaną sylwetkę wybitnych żołnierzy - kobiet z 96 i 98 dla II części tego wydawnictwa?
(Załączam nieco materiałów informacyjnych)*

Z wyrazami szacunku i pozdrowieniem

Elżbieta Zawacka

Pośrednicza wzięta - 28.04.98

Pani Profesor

Wzrost do 52

Znacznik

Prof. dr hab. Elżbieta Zawacka
ul. Gagarina 136 m 26, tel. 517-344
87-100 TORUŃ

Kopie Jorini 6 V 98
Y. Strubeke 214

Szanowne Pani L. 1079 / Red / 98

W dniu 11 marca br. Sekretar-
ka Redakcji „Sturby Polityki”
wyprata do Pani prosby o natychmiast
antarktyczne i o fotografię - nie otrzyma-
liśmy. Aby uzyskać odpowiedź. Nie chę-
liśmy, żeby jedynie Pani miała i zdej-
cia zabrakło u nas w kieszonce.
Nie otrzymaliśmy także kilku potrzeb-
nych do uzupełnienia bibliograficznego,
Pani artykułów

Uprzejmie proszę o możliwość
nadstawienia uzupełnień powyższych
z wyprzedzeniem brać udział w porząd-
nictwie
Elżbieta Zawacka

W. 41/03

B214

Prof. dr hab. Elżbieta Zawacka
ul. Gagarina 136 m 26, tel. 65-17-844
87-100 TORUŃ

Toruń 15 I 2003 r.

L. dk. 123/E.2

Kupie

Pani Irena Strzelecka
ul. Sulkiewicza 3 m. 3
00-758 Warszawa

ker odp

Szanowna Pani, Droga Koleżanko,

Pani więc, ^{zapewne} że przygotowuję opublikowanie Słownika Kobiet odznaczonych Orderem
Wojennym Virtuti Militari. Tak bardzo mi zależy, żeby biografie ukazały ^{ni sprostki wsteczny -> możliwe pełny} własne (kobietą
służbę, ich rolę, a to mi się u Pani nie udało.

Czy zechce Pani, autoryzując załączoną biografię, uzupełnić ją, usunąć jej
chropowatość a może ukazać jakieś szczególne akcje, które spowodowały Pani odznaczenie.
Bardzo proszę o wzbogacenie biografii może kilkoma faktami z czasu wojny oraz o
odpowiedź na pytania umieszczone na jej końcu i marginesach.

zst

2ca

- 1) Inf. o Muzeum
- 2) Ulotka o wydawnictwach FAPAK

W. 5/13/02

B214

Toruń, 17 października 2002r.

l.dz.3825 EZ 2002

Pani Irena Strzelecka
ul. Sulkiewicza 3 m.3
00 758 Warszawa

Szanowna Pani,

W ślad za naszą rozmową telefoniczną przesyłam listę kobiet odznaczonych Orderem Wojennym Virtuti Militari, których biografie znajdują się w I tomie Słownika Biograficznego, przeze mnie przygotowanego. Załączam również zalecenia redakcyjne, stawiane współautorom umieszczonych tam biografii.

Z wyrazami szacunku i podziękowania za przyrzeczoną mi pomoc w naszym trudnym przedsięwzięciu

Elżbieta Zawacka

2 zat

- 24.10.12 XII SESJA
- LISTA 22 KOBIEI (I Tom s.1)
- ULAGI OKRATOWE BIOGRAFII

Verte

Lista 22 kobiet, które znajdują się w I tomie Słownika
Biograficznego Kobiet Odznaczonych Orderem Wojennym
Virtuti Militari (obejmującym litery A-F)

Augustyn Barbara

Bachlińska-Sołtysiak Daniela

Bartoszewicz- Jadczyk Genowefa

Beszewska Emilia

Biel-Janiszewska Wanda

Bielińska - Zabrodzka Zofia

Błaszczak-Wolanin Janina

Borecka-Sobańska Helena

Bzura Maria

Casteliati Maria

Ciesielska-Strzelecka Irena

Cukrowicz Sabina

Czaczyk-Popis Maria

Czapska Józefa

Czarnota-Kuborska Celestyna

Dębska- Sławińska Aniela

Diuk-Lokkaj Jadwiga

Duda-Zurek Janina

Dylewska-Ruta Maria

Figura-Jabłońska Helena

Fojcik Leonarda

Frankiwicz Helena

do 3.06 przebycie
do 3.06 przebycie
do 3.06 przebycie
AS120 28105

90 A/exp.

TELEGRAM

Przyjęto

podfor. dorenowe

27 2037

Uwagi 28/05

zbowe podpis kof

511440z torun c
112a polkom pl

zczc 260 1002170

warszawa/tel 31/30 27 2024

317A

Wpłynęło dnia 29 05 98

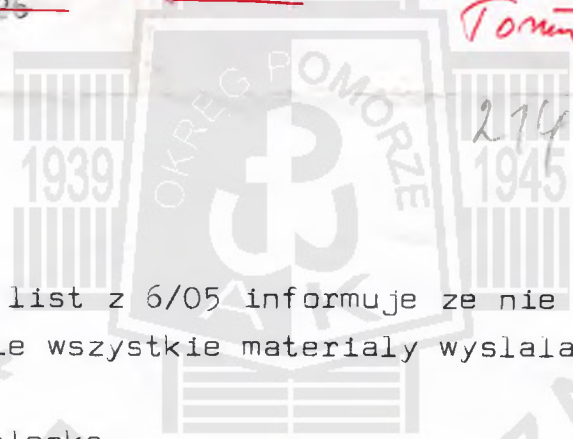
Ldz. 1229/HSW/98

nr. 23/a

Fundacja Pomorskie
Archiwum Ar. Krajowe
Wielkie Garbany 2
Torun

pani profesor elzbieta zawadzka
gagerina 136/m/26
(87100) torun

TELEGRAM



w odpowiedzi na list z 6/05 informuje ze nie bylo mnie
dlugo w warszawie wszystkie materialy wyslalam 11 maja
przepraszam
irena strzelecka

Strzelecka - Ciesielska VM

0000

p 26,7/02

28 05 02

B214

tel od Yreny Ciisic'koy-
Sobolev'koy z AB

informovala, ze na prosbu p Yreny,
Sotachelskiy jert gotova pryslat
material bit anko biografichny
do biografu n Stouster Vku
(choc' teraz odesata od vsekhich
sporen komitabanchich)

Pro' the, naruy pvedem na voruove

ZZ

B 214

tel.
№267/02 28.05
y. Strelchka Pth

- moje prośbe o dane do biografium VU
- ^{potrzebne} ~~inf~~ o datowce kobitech VU z QL, Pth, LUP, PTH, KB
- y Sto. oznajmie, ze nie zajmie się kombatanctwem
ale me moje usilne zedani obieruje pmytaci swoje dane po zabiciuim spwan trawem wrogi (jaskra)
- jst w kontakcie z y Strelchka, na ktorej prośby zjowisa się do Σ
- proklam o art. na XII Sesje
- upamniatan o Muzeum USP

[Dok. Pth z Parobami III/48/1
w Pth 47H
w obzachu "Pielgrimska"
Pth Sobiesiak]

№ 02

w 5.12/02

B214

tel Struclucha Grune

- Prošbe o vtipof prvacy med Stav-
mikriem VM
- G.S. 29 odred riy (mi pirt dv bi-
Main lica etan?)
Wzboqari nrojs relacij w And GDSK
- Kotalitrony, ze vtipof vykas
19 marwick kobit odom. 2 KWP
i 9W i 11W, 2 zasnacsenien
o poriadonch materiatov
over kotatk biografii nomy
petreliny.
G.S. vtipof riy do surkanie
zrodel i informaciov
- G.S. Struclucha, ze odciTe 24
od sprav Kombatanckich
zmarov po vojnu

ΣΣ

-P. 383/WSK

brak MS/

22

1446

18

1. N Cusielka zdm Strzelecha

2. I., ps. Gromca m. Suga

3. ur.

4. st. par

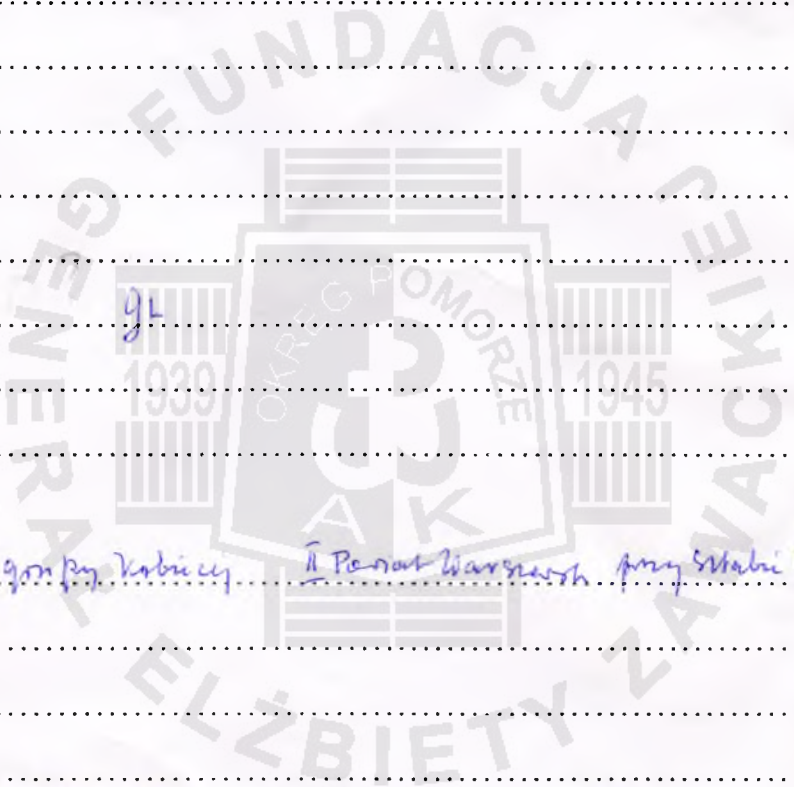
5. Org.

6. przydz. PL GL 1939 1945

7. funkcje Kier. grupy Kobiec. II Porat Warszawski przy Sztalni PRL(?)

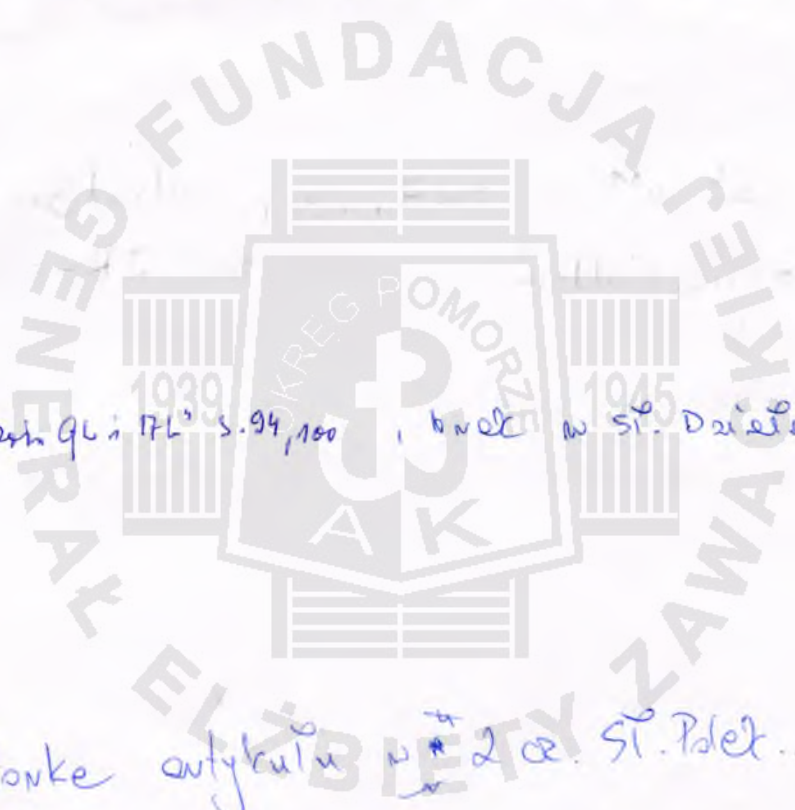
8. nr

9. źr. Wesol. PRL 18 (1945a) PRL 1 nr karty 66



1. Hektar Liniskie Grone, - , par. , - , - , 1945.08.31, 518

- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11



Wspomnienie zoh 96 i 176 s. 94, 100, kwiecień w st. Dziślecy

Autonke artykułu w 2 ce. St. Palet...

VIII

Ciesielska

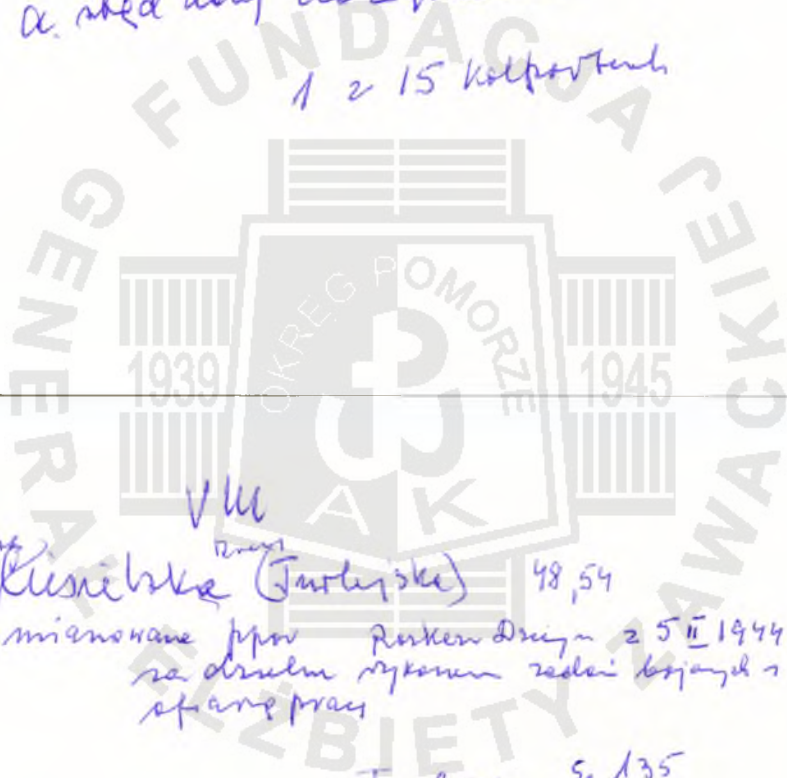
organizacja Komitetu Warsz
PPR

Kółportowka, Główna Warszawa

Do Pomocnika wiceprzewodniczącego

a. przed dniem do Związku

1 z 15 kółportowek



VIII

^{Emp.} ^{Prac.} ^{Prac.}
Związek Kłusielka (Turyjska) 48,54

- mianowane ppw Punktem Druku z 5 II 1944 r.
za drugim wykonaniem zadani dotyczących
sfary pracy

Turyjska 5. 135

VIII

Cisnówka - Strzelecka „Σ49”

zob „Czwartkowy” Wspomnienia s. 153, 154 (Sre)



Cisnówka

czy była kartka VIII w Kopercin
(zawieszona w korycie)

zob art Cisnówka - Strzelecka
ST Peleli t. II s. ²⁹¹ 293, 297, 398

VM

GL

Ciesielska Inene "Swa"

- S. 101 mianowani sierżantów Rokhary Dz. 619T 9L
2 5 XI 1943r
- S. 111 " mianowani sierżantów mianowani ppow
Rokhary Dz. 619T. 9L
2 5 II 1944r

Imię i nazwisko III red., Rokhary ... s 48, 54
104, 111

1939



1945

i

UM

AL

STRZELECKA Inene
zd. Ciesielska
ps. "Muche", "Mente"

wpisane do
słownika
komputera

zob. Służba Polek ..., cz. 2, s. 291, 293, 297, 338

D. Kw. T. 04

i

UM

AL
w-we

STRZELECKA Jurek
zd. Ciesielska

- autorke : "Jerzy Lewandowski i rodzime
Becków" W: "Warszawa-Lewa Podmiejska"
I jest tylko wymienione w
przypisie, o niej samej nic nie
ma!

zob. Wnamiśzewska J.K. "Ochota 1938-1945"
W-we 1976, s. 266*267, 270
D. kw. V 04 (bibl. FAPAK)

UM

Art

GL

Strzelecka zd Ciesielska Jurek
autorke art GL, PL

zob "Sturche Polak" cz 2 s 398-9

[czy może wprowadzić napisami art
mjr. Genowefy Stankiewicz
zb. Hamri s. 307 cz. 3

VM

Ciesielka Strubek Irene
ps. "Marta"

By nie odinty - n. 100

VM

Ciesielka - Strubek Irene

1. Sikorska obiecała napisać, lub
zadzwonić i przytoczyć co jest
nieprawdą w jej tekście ra-
mionowym w "Strzebie Polki".
- generalnie powiedziała że
"wszystko jest nieprawdą"

JN-K

i

UM

AL

CIESIELSKA Jwena Strzelecka

ps. "Ewa"

- Obw. I
- organizowała Komórkę PPR w Piastowie i Pruszkowie 1 koniec 1944 r. / wraz z Ryszardem Strzeleckim "Roman", Jankiem "Piasecki" i Mariusem Beck "Edward" / ma teren w okolicy zwanego Lewa Podmiejskie /

Zob. "Wspomnienie żołnierzy GL i AL

s. 94

D.Kw. X on.

i

UM

AL

STRZELECKA Jwena

- some Ryszarda Strzeleckiego; odbierane robione w Warszawie pierwsze dokumenty dla oddziałów partyzanckich / według relacji Heleny Piotnickiej, działaczki PPR w W-wie /

Zob. "Ludność cywilna w P.W.", T. I, cz. 1,

s. 442

D.Kw. X on.

VW

AL

Ciszyńska - Strzelecka "Grom" i "Marta"

206 Przy mi osiedły ... s. 106

1939



1945

VW?

AL

STRZELECKA Marta

- członkini Komitetu Centralnego PPR,
działaczka w W-wie

Zob. Gwiazdka, "Oddz. GL i AL", s. 47

D.Kw. IX 2001,

UM

GL

CIESIELSKA Irena Strzelecka

ps. "Ewa"

- dcn. 2., rozkazem 25 XI 1943 miano-
wana sierżantem i rozkazem 25 II 1944 r.
mianowana podporucznikiem

Zob. Rozkazy GL, zdn. Turlejskie, T.1,
s. 101, 111

D.Kr. 15 2001.

6. CIESIELSKA Irena ps. Ewa - porucznik
NDWP Nr 759 z dnia 31. 08. 1945r.

Za zasługi położone w walkach partyzanckich z hitlerowskim okupantem w Gwardii Ludowej i Armii Ludowej na stanowisku kierownika grupy kobiecej, następnie w Powstaniu Warszawskim przy sztabie Armii Ludowej na Starym Mieście i w Śródmieściu.

*„Imienny spis odznaczonych orderem wojennym Virtuti Militari w latach 1943 – 1959” s.41, poz.241.
Biuro Kadr i Odznaczeń Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.*

PR 1

VM

Ciesielska Yvonne ps. Zwa'

GL
D.T.
WPC

Wspomnienie H. Szafrańskiego
 pt. "Na Lewą Podmiejską" [obwód [Warszawski]]
 w XI 1941w powstała Komórka Zw. Walki Wyzwolenia,
 prowadzona w komórce PPR
 opieki nad grupą PPR Lewa Podmiejska sprawa -
 nowot Paweł Furdus
 komórki partyjnej w Piastowie i Pomocnic
 sekretarza (obwód Romani, Piasek, Szwarc)

zob. "Wspomnienia żołnierzy 9k i 11k"

5.94, 100

| | | | | |
|----|--------------------------|------------|------|--------------|
| 1. | Nazwisko | Ciesielska | 1983 | Mr. karty 66 |
| 2. | Imię | Yvonne | | |
| 3. | Data urodz./procento | - | | |
| 4. | Stopień wojsk./tytuł | por | | |
| 5. | Organizacja | - | | |
| 6. | Przydział org./jednostka | - | | |
| 7. | Funkcja | - | | |
| 8. | Mr. Kryzys | - | | |
| 9. | Zrodło | PR 1 | | |

Verte

S. 102 W murowanin Mawankowich be Włodzka przy ul. Zbożce
była siedziba sądu okręgu Gł - tam odbywały się
posiedzenia i narady, temże autor art. Grzegorz
Hojniczowski pisał tw. "Sędziowski" i tw. "Strzelecki"

Zam Strzelecki (1946 r)

ps, Ewa, Marta

adres 00 758 4ta ul Sulkiewicza 3/3

ZLP

T. 983/wsk

AL

Pwk

CIESIELSKA Irena

zam. Strzelecka

ps "Ewa", "maria"

VI. Fotografie

1. Irena C., siedzi przy biurku, 1852r.
Kserokopia, szt. 2
2. fotografie z 1841r., kserokopia - szt. 2

Z. Świt. 2012r.

J. S. Byłam smagłą brunetką z 1910-
zielonymi oczami i trochę zadartym
nosem. Teraz jestem siwą staruszką

Stelech

11-VI-98r



Helena Strachewka (Ciesielska), fotografia
z kartki 1941 r.



Zena Strzelecka (Ciesielska), fotografia
z kalendarza 1941 r.



Lenas Straševičová (Ciesielska) fotografowana z 1952 r.



(Lena Sitkiewicz (Ciesielska), fotografia z 1952 r.)
robic fot. legitymacyjna

CIESIELSKA Irena

